

31963D0491

24.8.1963

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ

L 130/2303

РЕШЕНИЕ**от 10 юли 1963 година****относно определяне на институцията, отговорна за изплащане на суми по социални помощи,
предвидени в пенсионната схема**

(63/46/Евратом)

(63/491/ЕИО)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ ЗА АТОМНА ЕНЕРГИЯ,

КОМИТЕТЪТ НА ПРЕДСЕДАТЕЛИТЕ НА ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ ЗА ВЪГЛИЩА И СТОМАНА,

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКАТА ИКОНОМИЧЕСКА ОБЩНОСТ,

като взеха предвид Регламента относно Правилника за длъжностните лица и Условията за работа на другите служители на Европейската общност за въглища и стомана, и по-специално член 45 от приложение VIII към Правилника за персонала и член 43 от Условията за работа;

като взеха предвид Регламент № 31 (ЕИО), 11 (ЕОАЕ) относно Правилника за длъжностните лица и Условията за работа на други служители на Европейската икономическа общност и на Европейската общност за атомна енергия ⁽¹⁾, и по-специално член 45 от приложение VIII към Правилника за персонала и член 43 от Условията за работа;

РЕШИХА:

Член 1

Институциите, определени по-долу, отговарят за изплащане на престации, предвидени по пенсионноосигурителната схема за длъжностни лица и по силата на дял II, глава 6, раздели Б и В от Условията за работа на други служители в Общностите:

1. за длъжностни лица и временно нает персонал на Комисията на Европейската общност:

Комисията на Европейската икономическа общност;

2. за длъжностни лица и временно нает персонал на Комисията на Европейската общност за атомна енергия:

Комисията на Европейската общност за атомна енергия;

3. за длъжностни лица и временно нает персонал на Висшия орган:

Висшият орган (Пенсионен фонд);

4. за длъжностни лица в общите институции или органи, за които се прилагат преходните разпоредби на Правилника за персонала в Европейската общност за въглища и стомана:

Висшият орган (Пенсионен фонд);

⁽¹⁾ ОВ 45, 14.6.1962 г., стр. 1385.

5. за други длъжностни лица и временно нает персонал в общите институции или агенции:

Комисията на Европейската икономическа общност.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила на 1 януари 1962 г.

Съставено на 10 юли 1963 година.

За Комитета на председателите

Председател

A. M. DONNER

За Съвета

Председател

J. M. A. H. LUNS
